

Poland-Warsaw: IT services: consulting, software development, Internet and support

OJ S 194/2023 09/10/2023

Contract award notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Urząd Dozoru Technicznego

Postal address: ul. Szczęśliwicka 34

Town: Warszawa

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

Postal code: 02-353

Country: Poland

Contact person: Paweł Moch

E-mail: przetargi@udt.gov.pl

Telephone: +48 225722325

Fax: +48 225722388

Internet address(es):

Main address: www.udt.gov.pl

Address of the buyer profile: www.udt.gov.pl

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Państwowa osoba prawna

I.5. Main activity

Other activity: Bezpieczeństwo funkcjonowania urządzeń technicznych

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Zapewnienie subskrypcji oprogramowania systemu PAM (Privileged Account Management) wraz ze świadczeniem usług asysty technicznej i rozwoju a także warsztatów, ZP-DI-38/23
Reference number: ZP-DI-38/23

II.1.2. Main CPV code

72000000 IT services: consulting, software development, Internet and support

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Zapewnienie subskrypcji oprogramowania systemu PAM (Privileged Account Management) wraz ze świadczeniem usług asysty technicznej i rozwoju a także warsztatów

II.1.6.

Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 1 030 060,00 PLN

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

48730000 Security software package, 48000000 Software package and information systems

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance: Urząd Dozoru Technicznego, ul. Szczęśliwicka 34, 02-353 Warszawa

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia obejmujący:

a. zapewnienie subskrypcji Oprogramowania systemu PAM (PRIVILEGED ACCOUNT MANAGEMENT) (wraz z udzieleniem licencji dla instalowanego oprogramowania);

b. świadczenie usług Asysty Technicznej w zakresie określonym w Projektowanych Postanowieniach Umowy;

c. świadczenie Usług Rozwoju w zakresie określonym w Projektowanych Postanowieniach Umowy;

d. przeprowadzanie autoryzowanych warsztatów w zakresie określonym w Projektowanych Postanowieniach Umowy,

zgodnie z wymaganiami określonymi w niniejszej Specyfikacji Warunków Zamówienia.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1.

Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 142-455197](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Title:

Zapewnienie subskrypcji oprogramowania systemu PAM (Privileged Account Management) wraz ze świadczeniem usług asysty technicznej i rozwoju a także warsztatów, ZP-DI-38/23

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

27/09/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: TRAFFORD IT Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Spółka Komandytowa

National registration number: 146282407

Postal address: ul. Taneczna 18

Town: Warszawa

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

Postal code: 02-829

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 1 175 361,00 PLN

Total value of the contract/lot: 1 030 060,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Odwołanie wnosi się: w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, lub w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób niż określony w art. 515 ust.1) lit a ustawy Pzp. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a jeżeli postępowanie jest prowadzone w trybie przetargu nieograniczonego, także wobec postanowień Specyfikacji Warunków Zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia Specyfikacji Warunków Zamówienia na stronie internetowej. Odwołanie wobec czynności innych niż określone powyżej wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Departament Odwołań UZP
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

04/10/2023